

**PARTICIPEZ  
À NOTRE GRAND CONCOURS**

**DÈS LE 12 DÉCEMBRE 2004**

**NOUVELLES OFFRES DES TRANSPORTS RÉGIONAUX  
ENTRE GENÈVE ET LAUSANNE**

**“Les voitures  
de Madame et de Monsieur  
sont avancées”**



PLUS D'ENTRAIN POUR LA SUISSE  
VOTRE RÉGION SOUS LA LOUPE

LANCY-PONT-ROUGE ► GENÈVE ► COPPET

COPPET ► NYON

NYON ► GLAND

GLAND ► ROLLE ► ALLAMAN

ALLAMAN ► LAUSANNE

ABONNEMENTS - TARIFS  
GRAND CONCOURS - POINTS DE VENTE



**Informations utiles à conserver  
DES TRANSPORTS RÉGIONAUX  
QUI ONT TOUJOURS «LA CÔTE»!**

# RAIL 2000 PREMIÈRE ÉTAPE, C'EST LE 12 DÉCEMBRE 2004



## **Bienvenue à bord!**

Après des informations sur Rail 2000 en Suisse et sur l'arc lémanique, cette brochure vous présente la nouvelle offre des transports régionaux lancée le 12 décembre 2004 entre Lausanne et Genève.

Les informations importantes contenues dans les pages qui suivent vous permettront, pour votre région, de savoir comment vous pourrez à l'avenir vous déplacer avec les transports publics.

Bonne lecture et n'hésitez pas à nous contacter si vous désirez de plus amples renseignements (voir page 24).

# PLUS D'ENTRAIN POUR LA SUISSE

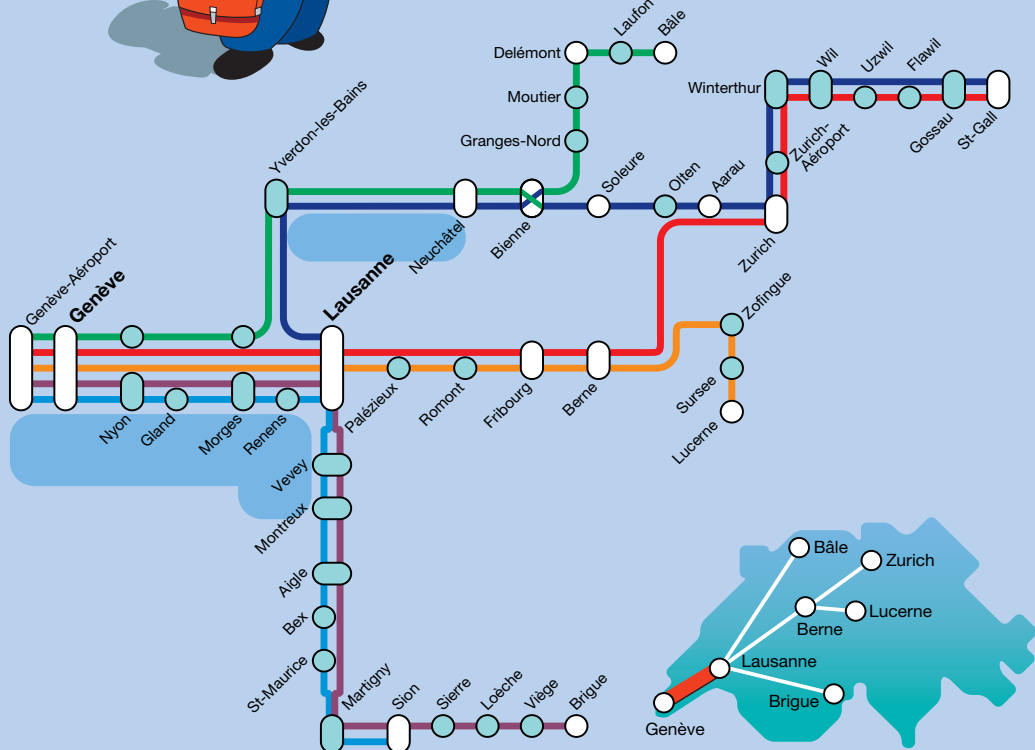
Avec Rail 2000, les trains circulent toutes les heures (voire toutes les demi-heures) et assurent des liaisons directes selon des axes traversant le pays dans toutes les directions. Ces trains sont en correspondance optimale dans les gares principales et permettent ainsi d'atteindre rapidement et confortablement toutes les régions de Suisse.

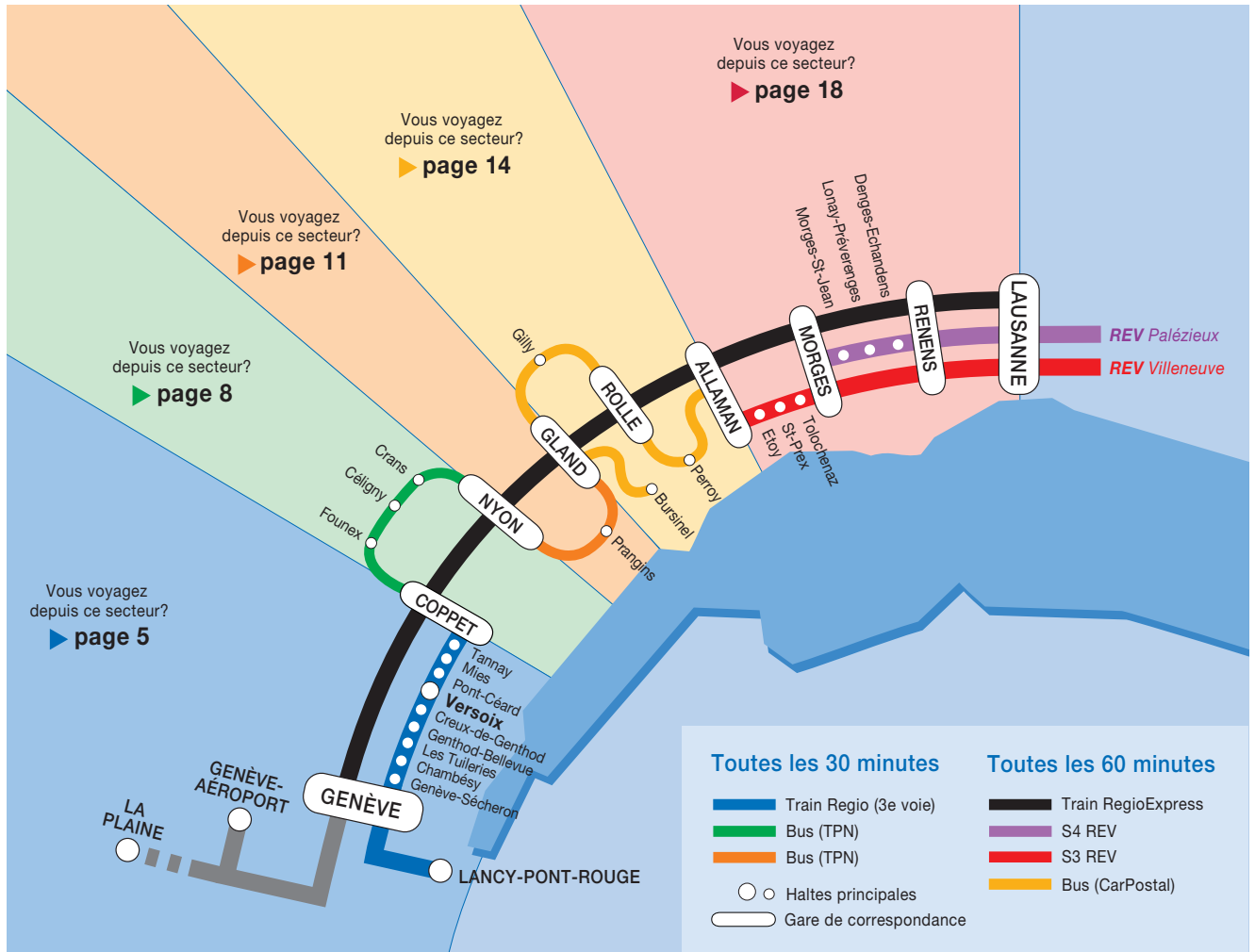
Pour assurer ces correspondances, mais aussi pour offrir une capacité suffisante, il a été nécessaire d'adapter l'infrastructure. Le 12 décembre 2004, la troisième voie CFF entre Coppet et Genève entre en service. Cet ouvrage important est l'un des piliers du concept Rail 2000. Il permet une nette amélioration de la desserte régionale dans le bassin lémanique. Deux autres nouvelles infrastructures caractérisent Rail 2000: le dédoublement intégral de la voie entre Yverdon et Neuchâtel ainsi qu'une nouvelle ligne entre Berne et Olten.

Rail 2000 1ère étape, ce sont des trains plus fréquents, plus rapides et plus confortables.

## L'offre grandes lignes dès le 12 décembre 2004

Des trains en provenance de Bâle, Saint-Gall / Zurich, Lucerne / Berne et Brigue / Sion convergent chaque heure, voire chaque demi-heure, vers l'axe Lausanne-Genève. Point fort: un InterCity non-stop chaque demi-heure entre Genève et Lausanne.





## L'offre Rail 2000 Genève-Lausanne

- Toutes les 30 minutes, un InterCity non-stop entre Genève et Lausanne
- Toutes les 60 minutes, un RegioExpress reliant les pôles régionaux de Coppet, Nyon, Gland, Rolle, Allaman, Morges et Renens avec Genève et Lausanne

- Pour Nyon et Morges: un train toutes les 15 minutes vers Genève et un toutes les 20 minutes en direction de Lausanne. Un train chaque demi-heure en direction de la Riviera, du Chablais et du Valais, au lieu d'un seul par heure
- Pour Morges: deux trains REV par heure jusqu'à Palézieux ou Villeneuve via Lausanne
- Pour Gland et Renens: un train chaque demi-heure vers Genève et Lausanne dont une nouvelle liaison directe avec la Riviera, le Chablais et le Valais
- Pour Rolle: un train chaque heure vers Genève et Lausanne
- Pour Allaman: un train chaque heure vers Genève et Lausanne, un train REV chaque heure vers Villeneuve via Lausanne
- Pour Coppet: un train RegioExpress chaque heure vers Genève et Lausanne, un train Regio chaque 30 minutes jusqu'à Lancy-Pont-Rouge via Genève
- Pour Versoix: un train Regio chaque 30 minutes vers Coppet et vers Lancy-Pont-Rouge via Genève.

## Un nouveau service rail/bus

Afin de dégager de la capacité sur la ligne de chemin de fer, un nouveau service rail/bus est mis en place entre Coppet et Allaman. Les villages, parfois éloignés des gares, sont désormais desservis par bus avec les avantages suivants:

- Une meilleure desserte des villages périphériques
- Un gain de temps «porte-à-porte» appréciable, les bus passant au cœur des localités
- Un bus chaque demi-heure Coppet – Nyon – Gland et chaque heure Gland – Rolle – Allaman
- Une connexion plus rapide avec les centres-villes, les bus étant en correspondance à Coppet, Nyon, Gland, Rolle et Allaman avec les trains RegioExpress en direction de Genève et Lausanne.



# LANCY-PONT-ROUGE ► GENÈVE ► COPPET

Entre Genève et Coppet, l'urbanisation se concentre sur le littoral. Le chemin de fer constitue un véritable «cordon ombilical» entre Genève et la Terre Sainte. Tant l'autoroute que la route suisse sont surchargées aux heures de pointe sur ce tronçon. La ligne de chemin de fer, en revanche, permet d'accéder rapidement, sans encombre, au cœur de Genève.

## Capacité fortement augmentée et fréquence doublée

Dès le 12 décembre 2004, la troisième voie Genève - Coppet permet d'augmenter simultanément l'offre de tous les types de trains, la voie côté lac étant affectée au trafic régional. En semaine **1 train Regio circule toutes les 30 minutes Coppet - Versoix - Genève - Lancy-Pont-Rouge.**

De plus, la majorité des trains vous offre 25% de places assises en plus!



# DAVANTAGE DE TRAINS AVEC LA 3<sup>e</sup> VOIE GENÈVE - COPPET

## Versoix: 2 relations non-stop idéales !

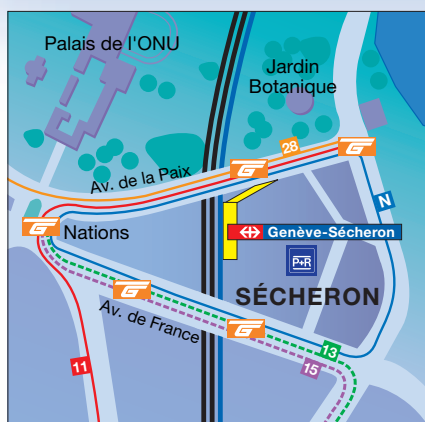
A l'aller, départ de Versoix à **8h05**, arrivée à Genève à **8h12**. Et pour le retour, départ de Genève à **17h48**, arrivée à Versoix **17h55**.

Et pour vos «envols» matinaux: départ de Versoix à 5h31, arrivée à Genève-Aéroport 5h47.



## Votre régional toujours sur la même voie

Tous les trains régionaux de la ligne Lancy-Pont-Rouge - Genève - Coppet circulent sur la voie côté lac. Ci-dessus, l'illustration du cas de Versoix où les trains régionaux s'arrêtent sur la voie 1. On utilise donc le même quai au départ qu'à l'arrivée.



## Nouvelle halte de Genève-Sécheron

Pour desservir le quartier de Sécheron et le secteur des institutions internationales, la nouvelle halte de Genève-Sécheron est créée entre les avenues de France et de la Paix. Les trains régionaux y sont en correspondance avec les lignes 11, 28 et N des TPG et les trams 13 et 15 sur l'avenue de France.

## Tous les trains régionaux jusqu'à Lancy-Pont-Rouge

La gare de Lancy-Pont-Rouge, terminus des trains régionaux de la ligne, assure depuis 2003 une desserte optimale du quartier Acacias-La Praille et, nouvellement, les correspondances avec le tram 15 à destination du centre-ville (Plainpalais) ainsi qu'avec les bus TPG 4, 21, 43 et D.

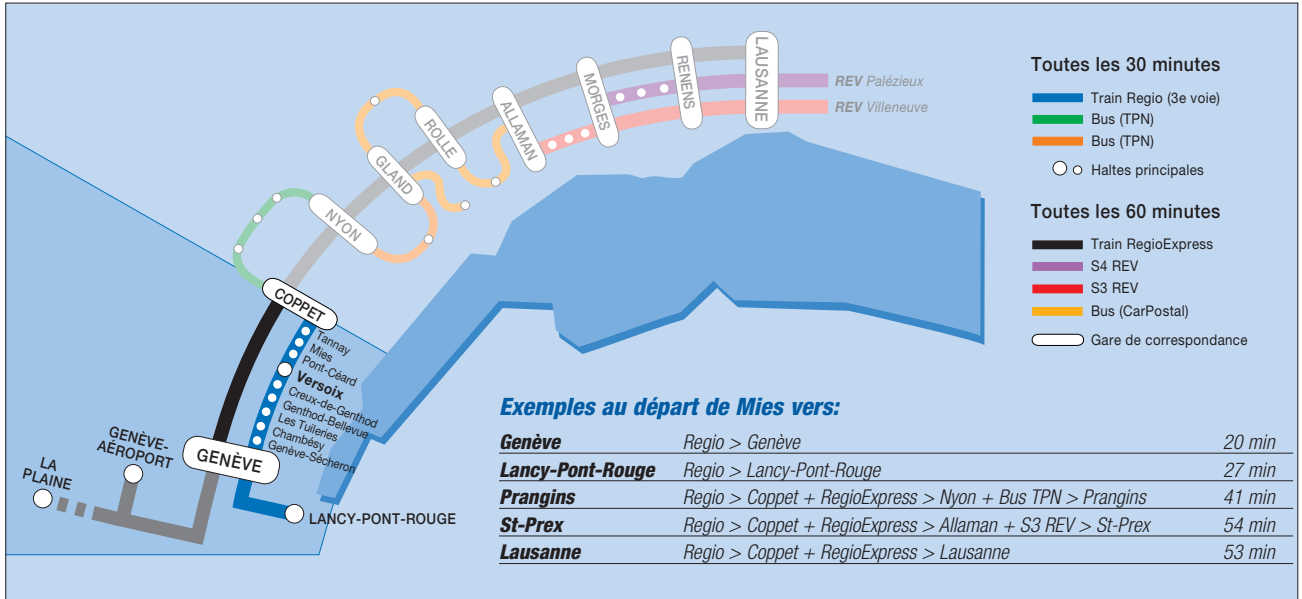


# LANCY-PONT-ROUGE ► GENÈVE ► COPPET

## VOS HORAIRES

Vos meilleures relations aux **heures de pointe du lundi au vendredi.**

Autres horaires disponibles sur **www.cff.ch** – Pour commander votre nouvel horaire gratuit, voir page 23.



## VERS GENÈVE

↔ SBB CFF FFS		150	151	152						
<b>Coppet</b>	dp	603	629	633	703	729	733	803	829	833
Tannay	dp	604	634	634	704	734	804	834		
Mies	dp	606	636	636	706	736	806	836		
Pont-Céard	dp	608	638	638	708	738	808	838		
Versoix	dp	610	640	640	710	740	810	840		
Creux-de-Genthod	dp	614	644	644	714	744	814	844		
Genthod-Bellevue	dp	615	645	645	715	745	815	845		
Les Tuileries	dp	617	647	647	717	747	817	847		
Chambésy	dp	618	648	648	718	748	818	848		
Genève-Sécheron	dp	621	651	651	721	751	821	851		
Genève	arr	626	639	656	726	739	756	812	826	839
<b>Lancy-Pont-Rouge</b>	arr	635		703	735		803	835		903
<b>Genève</b>	dp	630	655		735		805	835		
Cointrin	arr	634	659		739		809	839		
Vernier-Meyrin	arr	635	700		740		810	840		
Zymeisa	arr	637	702		742		812	842		
Satigny	arr	640	705		745		815	845		
Russin	arr	643	708		748		818	848		
<b>La Plaine</b>	arr	648	713		753		823	853		
<b>Genève</b>	dp	642	707		750		807	850	907	
<b>Genève-Aéroport</b>	arr	648	713		756		813	856	913	

## DE GENÈVE

↔ SBB CFF FFS		150	151	152						
<b>Genève-Aéroport</b>	dp	1604			1704					1804
<b>Genève</b>	arr	1610			1710					1810
<b>La Plaine</b>	dp	1602			1642			1732	1810	1827
Russin	dp	1604			1644			1734	1812	1829
Satigny	dp	1608			1648			1738	1816	1833
Zymeisa	dp	1610			1650			1740	1818	1835
Vernier-Meyrin	dp	1612			1652			1742	1820	1837
Cointrin	dp	1613			1653			1743	1821	1838
<b>Genève</b>	arr	1620			1700			1750	1828	1845
<b>Lancy-Pont-Rouge</b>	dp	1625	1655		1725			1755	1825	1855
Genève-Sécheron	dp	1621	1633	1703	1721	1733	1748	1803	1821	1833
Chambésy	dp	1635	1705		1735			1805	1835	1905
Les Tuileries	dp	1637	1707		1737			1807	1837	1907
Genthod-Bellevue	dp	1638	1708		1738			1808	1838	1908
Creux-de-Genthod	dp	1640	1710		1740			1810	1840	1910
Versoix	dp	1644	1714		1744			1814	1844	1914
Pont-Céard	dp	1646	1716		1746	1755		1816	1846	1916
Mies	dp	1647	1717		1747			1817	1847	1917
Tannay	dp	1649	1719		1749			1819	1849	1919
Coppet	dp	1651	1721		1751			1821	1851	1921
<b>Genève</b>	arr	1630	1656	1726	1730	1756		1826	1830	1856

## VERS LAUSANNE

↔ SBB CFF FFS		150						
<b>Lancy-Pont-Rouge</b>	dp		555		655	755		
Genève	dp		603	648	703	803		
Genève-Sécheron	dp		605		705	805		
Chambésy	dp		607		707	807		
Les Tuileries	dp		608		708	808		
Genthod-Bellevue	dp		610		710	810		
Creux-de-Genthod	dp		614		714	814		
Versoix	dp		616		716	816		
Pont-Céard	dp		617	655	717	817		
Mies	dp		619		719	819		
Tannay	dp		621		721	821		
<b>Coppet</b>	arr		626		726	826		
<b>Coppet</b>	dp	531	631		731	831		
Nyon	arr	536	636	703	736	836		
Gland	arr	542	642		742	842		
Rolle	arr	548	648	713	748	848		
Allaman	arr	552	652		752	852		
Morges	arr	559	659	721	759	859		
Renens	arr	607	707	731	807	907		
<b>Lausanne</b>	arr	612	712	736	812	912		

## DE LAUSANNE

↔ SBB CFF FFS		150						
<b>Lausanne</b>	dp	1548	1648	1723	1748	1848		
Renens	dp	1553	1653	1729	1753	1853		
Morges	dp	1600	1700	1736	1800	1900		
Allaman	dp	1607	1707		1807	1907		
Rolle	dp	1612	1712	1746	1812	1912		
Gland	dp	1618	1718		1818	1918		
Nyon	dp	1623	1723	1756	1823	1923		
<b>Coppet</b>	arr	1628	1728		1828	1928		
<b>Coppet</b>	dp	1633	1733		1833	1933		
Tannay	arr	1634	1734		1834	1934		
Mies	arr	1636	1736		1836	1936		
Pont-Céard	arr	1638	1738		1838	1938		
Versoix	arr	1640	1740	1805	1840	1940		
Creux-de-Genthod	arr	1644	1744		1844	1944		
Genthod-Bellevue	arr	1645	1745		1845	1945		
Les Tuileries	arr	1647	1747		1847	1947		
Chambésy	arr	1648	1748		1848	1948		
Genève-Sécheron	arr	1651	1751		1851	1951		
Genève	arr	1656	1756	1812	1856	1956		
<b>Lancy-Pont-Rouge</b>	arr	1703	1803		1903	2003		

## COPPET ► NYON

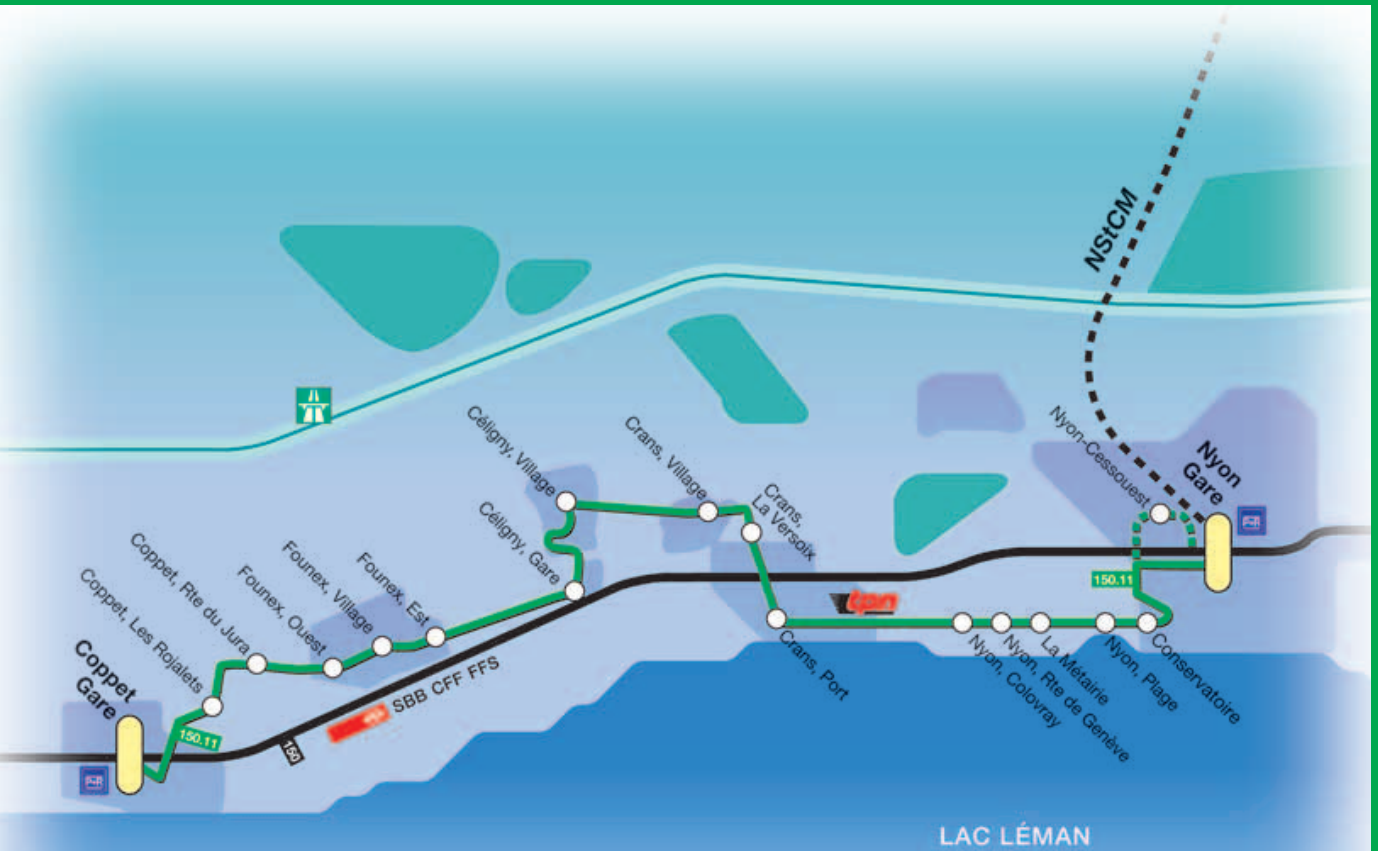
Entre 1990 et 2000, la population des localités comprises entre Coppet et Gland a augmenté de 20%. Pour pouvoir mettre en place une offre de transport attrayante dans cette région dynamique, l'accent a été mis sur la proximité du bus et la rapidité du train en correspondance avec les bus. Il en résulte des gains de temps **«porte-à-porte»** appréciables.

Pour assurer des correspondances dans les deux directions avec les trains RegioExpress à Coppet et Nyon, **deux bus desservent chaque heure** de manière fine le territoire des communes de Founex, Céligny et Crans-près-Céligny.





# TOUTES LES 30 MINUTES UN BUS DEPUIS SON DOMICILE



## Trois haltes sur la commune de Founex

Au lieu d'un train par heure, Founex bénéficie nouvellement par le bus de 2 relations horaires vers Nyon et de 2 relations horaires vers Coppet. Et ceci pratiquement à votre pas de porte!



## L'ancienne gare de Céligny desservie par le bus

Céligny, Gare et Céligny, Village verront s'arrêter 2 bus par heure pour Nyon et 2 bus par heure pour Coppet. En fonction de sa destination finale, l'un des 2 bus offre de meilleures correspondances. Consultez l'horaire!



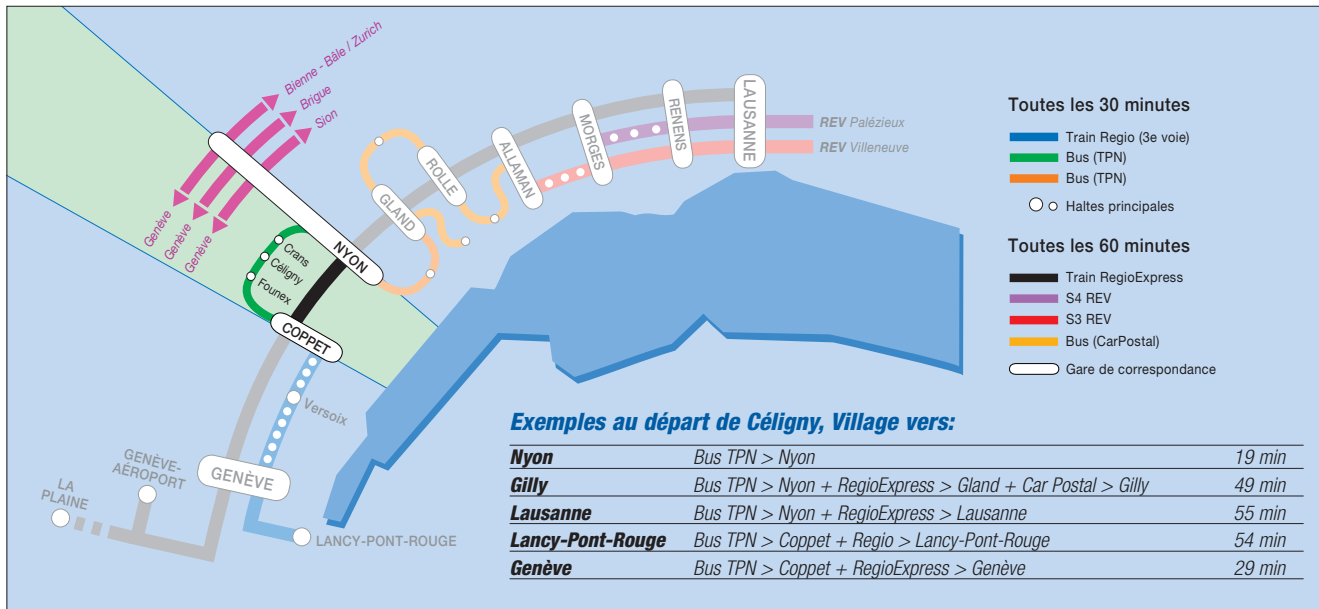
## Crans-près-Céligny: le bus au Port et au Village

Les différents quartiers de Crans-près-Céligny sont nouvellement connectés au réseau des transports publics de manière optimale par bus. Plus de souplesse pour vos déplacements!

## VOS HORAIRES

Vos meilleures relations aux **heures de pointe du lundi au vendredi.**

Autres horaires disponibles sur [www.cff.ch](http://www.cff.ch) – Pour commander votre nouvel horaire gratuit, voir page 23.



### VERS GENÈVE

tpn 150.11									
Nyon, Gare	dp	554		628	654		725	754	
Nyon, Colovray	dp	559		633	659		730	759	
Crans, Port	dp	602		636	702		733	802	
Crans, Village	dp	606		640	706		737	806	
Céligny, Village	dp	610		644	710		741	810	
Céligny, Gare	dp	612		646	712		743	812	
Founex, Village	dp	616		650	716		747	816	
Founex, Gare	dp	624		658	724		755	824	
Coppet, Gare	arr								

SBB CFF FFS										
Coppet	dp	603	629	633	703	729	733	803	829	833
Tannay	dp	604		634	704		734	804		834
Mies	dp	606		636	706		736	806		836
Pont-Céard	dp	608		638	708		738	808		838
Versoix	dp	610		640	710		740	810		840
Creux-de-Genthod	dp	614		644	714		744	814		844
Genthod-Bellevue	dp	615		645	715		745	815		845
Les Tuileries	dp	617		647	717		747	817		847
Chambésy	dp	618		648	718		748	818		848
Genève-Sécheron	dp	621		651	721		751	821		851
Genève	dp	626	639	656	726	739	756	826	839	856
Lancy-Pont-Rouge	arr	635		703	735		803	835		903

### DE GENÈVE

SBB CFF FFS											
Lancy-Pont-Rouge	dp	1625	1655		1725	1755		1825	1855		
Genève	dp	1621	1633	1703	1721	1733	1803	1821	1833	1903	1921
Genève-Sécheron	dp	1635	1705		1735	1805		1835	1905		
Chambésy	dp	1637	1707		1737	1807		1837	1907		
Les Tuileries	dp	1638	1708		1738	1808		1838	1908		
Genthod-Bellevue	dp	1640	1710		1740	1810		1840	1910		
Creux-de-Genthod	dp	1644	1714		1744	1814		1844	1914		
Versoix	dp	1646	1716		1746	1816		1846	1916		
Pont-Céard	dp	1647	1717		1747	1817		1847	1917		
Mies	dp	1649	1719		1749	1819		1849	1919		
Tannay	dp	1651	1721		1751	1821		1851	1921		
Coppet	arr	1630	1656	1726	1730	1756	1826	1830	1856	1926	1930

tpn 150.11										
Coppet, Gare	dp	1634	1700		1734	1800		1834	1900	1934
Founex, Village	arr	1640	1706		1740	1806		1840	1906	1940
Céligny, Gare	arr	1643	1709		1743	1809		1843	1909	1943
Céligny, Village	arr	1645	1711		1745	1811		1845	1911	1945
Crans, Centre	arr	1649	1715		1749	1815		1849	1915	1949
Crans, Port	arr	1653	1719		1753	1819		1853	1919	1953
Nyon, Colovray	arr	1656	1722		1756	1822		1856	1922	1856
Nyon, Gare	arr	1704	1730		1804	1830		1904	1930	2004

### VERS LAUSANNE

tpn 150.11										
Coppet, Gare	dp	534		634		700		734		800
Founex, Village	dp	540		640		706		740		806
Céligny, Gare	dp	543		643		709		743		809
Céligny, Village	dp	545		645		711		745		811
Crans, Centre	dp	549		649		715		749		815
Crans, Port	dp	553		653		719		753		819
Nyon, Colovray	dp	556		656		722		756		822
Nyon, Gare	arr	604		704		730		804		830

SBB CFF FFS										
Nyon	dp	610		710		737		810		837
Gland	arr	615		715		741		815		841
Rolle	arr					747		847		
Allaman	arr					752		852		
Morges	arr	626		726		759		826		859
Renens	arr	634		734		807		834		907
Lausanne	arr	640		740		812		840		912

### DE LAUSANNE

SBB CFF FFS										
Lausanne	dp	1548	1620	1648	1720	1748	1820		1920	
Renens	dp	1553	1625	1653	1725	1753	1825		1925	
Morges	dp	1600	1632	1700	1732	1800	1832		1932	
Allaman	dp	1607		1707		1807				
Rolle	dp	1612		1712		1812				
Gland	dp	1618	1645	1718	1745	1818	1845		1945	
Nyon	dp	1622	1649	1722	1749	1822	1849		1949	

tpn 150.11										
Nyon, Gare	dp	1628	1654	1728	1754	1828	1854		1954	
Nyon, Colovray	arr	1633	1659	1733	1759	1833	1859		1959	
Crans, Port	arr	1636	1702	1736	1802	1836	1902		2002	
Crans, Village	arr	1640	1706	1740	1806	1840	1906		2006	
Céligny, Village	arr	1644	1710	1744	1810	1844	1910		2010	
Céligny, Gare	arr	1646	1712	1746	1812	1846	1912		2012	
Founex, Village	arr	1650	1716	1750	1816	1850	1916		2016	
Coppet, Gare	arr	1658	1724	1758	1824	1858	1924		2024	

Prangins voit sa desserte par les transports publics clairement se densifier. Avec **plus d'une dizaine de points d'arrêt** et le passage combiné de deux lignes dans l'agglomération, il devient très facile de se laisser transporter. Chacune des lignes roule à la cadence horaire, décalée de 30 minutes l'une par rapport à l'autre. Le nord et le sud de la ville de Gland bénéficient des mêmes améliorations.



# PROXIMITÉ ET FRÉQUENCE DES BUS RÉGIONAUX



## Deux lignes de bus à Prangins

Depuis le centre de Prangins, vous trouverez chaque 30 minutes un bus pour Nyon ou pour Gland. Les deux lignes ne desservant pas les mêmes arrêts à Prangins, veillez à vous rendre au bon arrêt!

## De nouvelles haltes à Gland

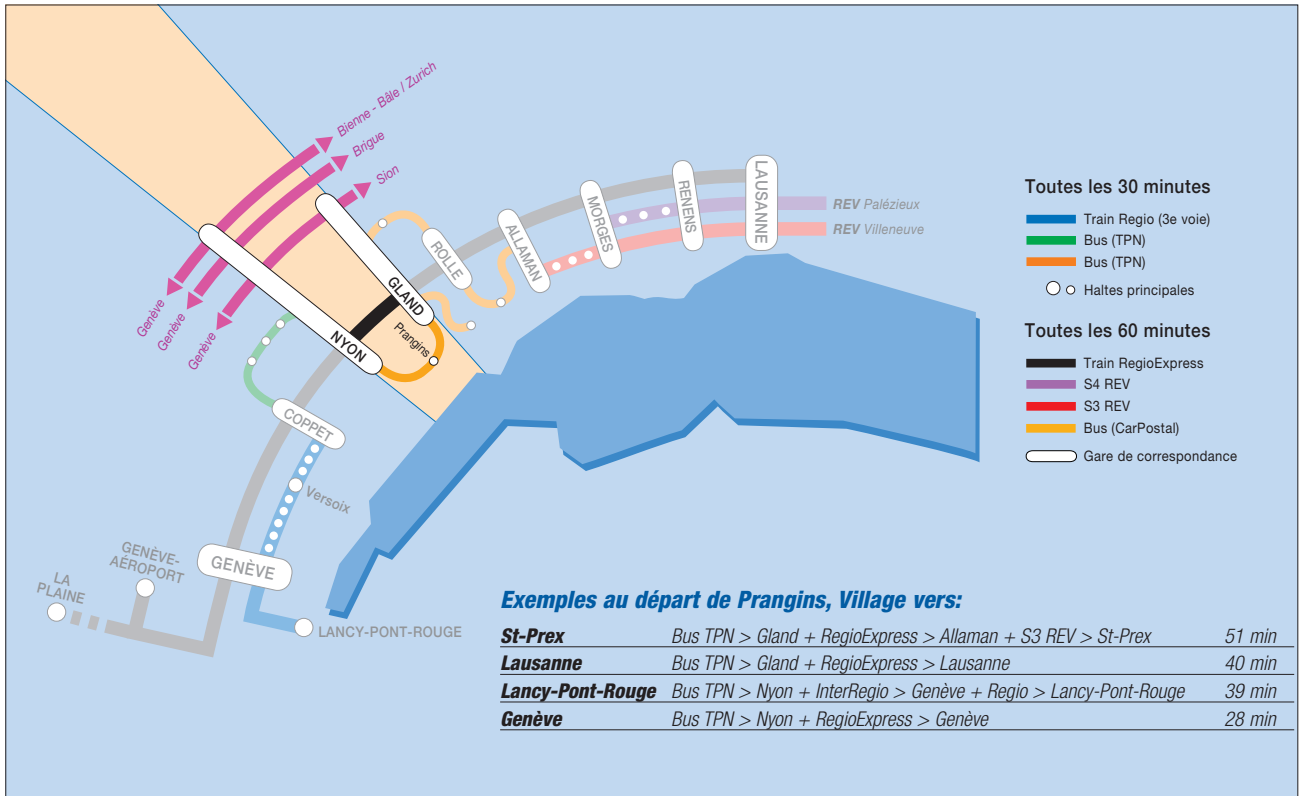
Le sud de Gland est desservi chaque heure dans les deux sens. Le nord de Gland est également desservi à la cadence horaire dans les deux sens.



VOS HORAIRES

Vos meilleures relations aux **heures de pointe du lundi au vendredi.**

Autres horaires disponibles sur [www.cff.ch](http://www.cff.ch) – Pour commander votre nouvel horaire gratuit, voir page 23.



VERS GENÈVE

<b>tpn</b> 150.17							
Prangins, Hôpital	dp			629	729		829
Prangins, La Tuilière	dp	549	621	653	753		
Prangins, Poste	dp			633	733		833
Prangins, Village	dp	552		656	756		
Nyon, Gare	arr	601	627	644	705	744	805 844
<b>SBB CFF FFS</b>							
Nyon	dp	623	633	650	709	750	809 850
Genève	arr	639	647	704	724	804	824 904
Genève-Aéroport	arr	648	656	713	733	813	833 913

DE GENÈVE

<b>SBB CFF FFS</b>							
Genève-Aéroport	dp	1547	1627	1647	1727	1747	1827 1847
Genève	dp	1556	1636	1656	1736	1756	1836 1856
Nyon	arr	1609	1649	1709	1749	1809	1849 1909
<b>tpn</b> 150.17							
Nyon, Gare	dp	1614	1653	1714	1753	1814	1853 1914
Prangins, Village	arr		1700		1800		1900
Prangins, Poste	arr	1622		1722		1822	1922
Prangins, La Tuilière	arr		1702		1802		1902
Prangins, Hôpital	arr	1626		1726		1826	1926

VERS LAUSANNE

<b>tpn</b> 150.17					
Prangins, Village	dp		600	700	800
Prangins, Poste	dp		622	722	
Prangins, La Tuilière	dp	602		702	802
Prangins, Hôpital	dp		626	726	
Gland, Gare	arr	611	638	711	738 811
<b>SBB CFF FFS</b>					
Gland	dp	615	642	715	742 815
Rolle	arr		648		748
Allaman	arr		652		752
Morges	arr	626	659	726	759 826
Renens	arr	634	707	734	807 834
Lausanne	arr	640	712	740	812 840

DE LAUSANNE

<b>SBB CFF FFS</b>					
Lausanne	dp	1548	1620	1648	1720 1748
Renens	dp	1553	1625	1653	1725 1753
Morges	dp	1600	1632	1700	1732 1800
Allaman	dp	1607		1707	1807
Rolle	dp	1612		1712	1812
Gland	arr	1617	1644	1717	1744 1817
<b>tpn</b> 150.17					
Gland, Gare	dp	1620	1647	1720	1747 1820
Prangins, Hôpital	arr	1629		1729	1829
Prangins, La Tuilière	arr		1653		1753
Prangins, Poste	arr	1633		1733	1833
Prangins, Village	arr		1656		1756

# GLAND ► ROLLE ► ALLAMAN

Entre Gland et Allaman, le train régional est remplacé par 3 lignes de bus.

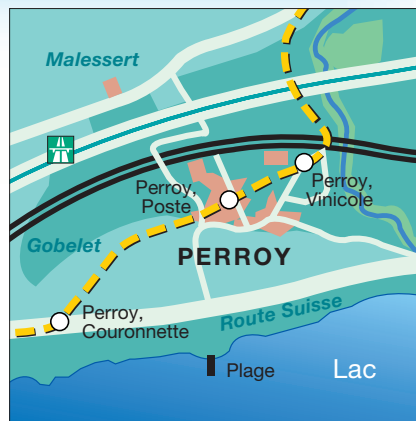
Vos avantages: **des arrêts plus nombreux donc plus proches de votre domicile** dans plusieurs localités (Gilly, Bursinel, Dully, Perroy). Les horaires des bus sont calqués sur les RegioExpress Genève - Coppet - Nyon - Gland - Rolle - Allaman - Morges - Renens - Lausanne et donnent donc des correspondances optimales dans toutes les directions.



## PubliCar

PubliCar est un service de minibus sur appel qui vous donne le choix du trajet et des heures de prise en charge. Réservation recommandée 24 heures à l'avance au numéro gratuit 0800 60 30 60. PubliCar fonctionne du lundi au dimanche dans le cadre de certaines plages horaires (voir [www.carpostal.ch/yv](http://www.carpostal.ch/yv)). Le prix pratiqué est le même que celui des lignes CarPostal, avec toutefois un supplément de prise en charge de CHF 3.-. La zone PubliCar de la Côte s'étend de Gland à Allaman et inclut, entre autres, Gimel et Bière.

# LE BUS AU COEUR DES LOCALITÉS



## 4 arrêts desservis par 2 lignes de bus à Gilly et Bursinel

Au lieu d'un seul point de desserte à la gare, Gilly et Bursinel bénéficient nouvellement de 4 arrêts de bus. La nouvelle ligne de bus Gland – Rolle fait arrêt à Gilly, Village, Gilly, Croisée de Vincy et, pour certaines courses, à Gilly-Bursinel, Gare Nord.

La nouvelle ligne de bus Gland – Bursinel – Gland dessert directement Dully, Sous-Dully, Gilly-Bursinel, Gare Sud, Bursinel, Village, Dully, St-Bonnet et Dully, Village.



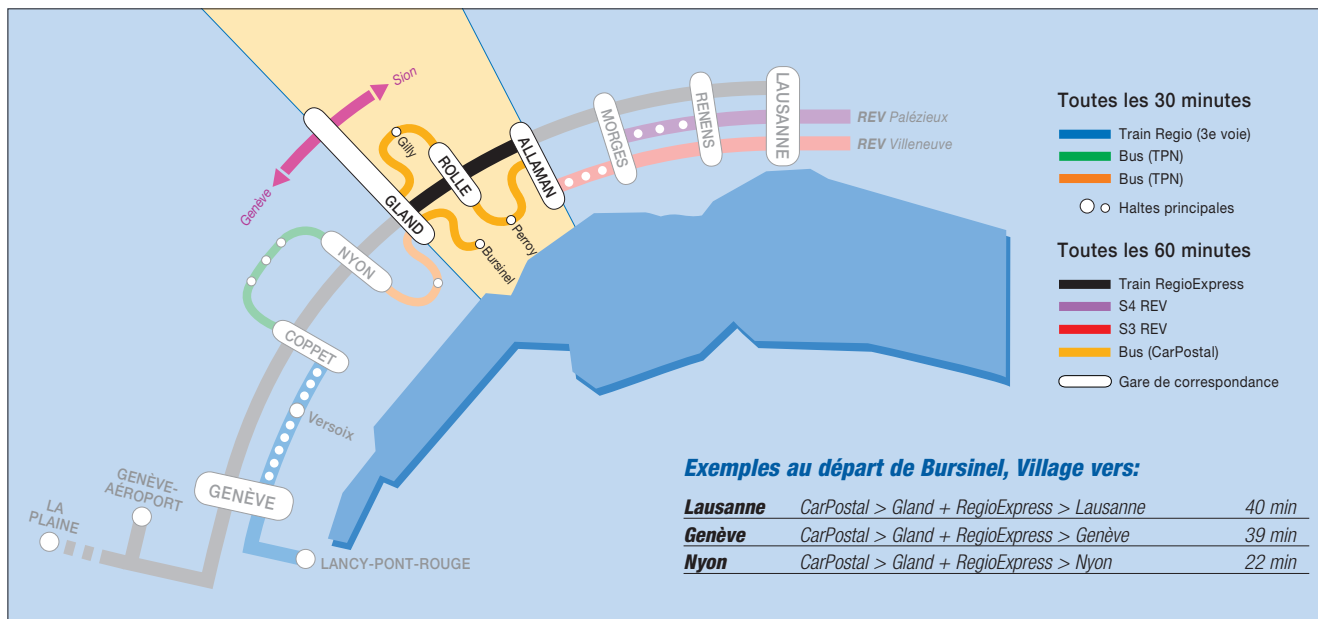
## Plusieurs arrêts de bus à Perroy

Grâce au remplacement du train par le bus, les habitants de Perroy ont un accès facilité aux transports publics puisque 3 arrêts (au lieu d'un seul auparavant) sont aménagés sur la commune. Ils ont pour nom «Courronnette», «Poste» et «Vinicole».

## VOS HORAIRES

Vos meilleures relations aux **heures de pointe du lundi au vendredi.**

Autres horaires disponibles sur [www.cff.ch](http://www.cff.ch) – Pour commander votre nouvel horaire gratuit, voir page 23.



### Exemples au départ de Bursinel, Village vers:

<b>Lausanne</b>	CarPostal > Gland + RegioExpress > Lausanne	40 min
<b>Genève</b>	CarPostal > Gland + RegioExpress > Genève	39 min
<b>Nyon</b>	CarPostal > Gland + RegioExpress > Nyon	22 min

## VERS GENÈVE

CarPostal (Lignes 2)	<b>150,36</b>				
Gilly-Bursinel, Gare Sud	dp	557	657	757	Ensuite PubliCar jusqu'à 11.57 (voir p.14)
Bursinel, Village	dp	600	700	800	
Dully, St-Bonnet	dp	604	704	804	
Dully, Sous-Dully	dp	605	705	805	
Gland, Gare	dp	611	711	811	
<b>↔ SBB CFF FFS</b>					
Gland	dp	618	718	818	
Nyon	arr	622	722	822	
Genève	arr	639	739	839	

## DE GENÈVE

<b>↔ SBB CFF FFS</b>					
Genève	dp	1621	1721	1821	1921
Nyon	dp	1637	1737	1837	1937
Gland	arr	1641	1741	1841	1941
<b>CarPostal (Lignes 2)</b> <b>150,36</b>					
Gland, Gare	dp	1647	1747	1847	1947
Dully, Sous-Dully	arr	1653	1753	1853	1953
Gilly-Bursinel, Gare Sud	arr	1656	1756	1856	1956
Bursinel, Village	arr	1700	1800	1900	2000
Dully, St-Bonnet	arr	1704	1804	1904	2004

## VERS LAUSANNE

CarPostal (Lignes 2)	<b>150,36</b>				
Gilly-Bursinel, Gare Sud	dp	557	657	757	Ensuite PubliCar jusqu'à 11.57 (voir p.14)
Bursinel, Village	dp	600	700	800	
Dully, St-Bonnet	dp	604	704	804	
Dully, Sous-Dully	dp	605	705	805	
Gland, Gare	dp	611	711	811	
<b>↔ SBB CFF FFS</b>					
Gland	dp	615	715	815	
Morges	arr	626	726	826	
Renens	arr	634	734	834	
Lausanne	arr	640	740	840	

## DE LAUSANNE

<b>↔ SBB CFF FFS</b>					
Lausanne	dp	1620	1720	1820	1920
Renens	dp	1625	1725	1825	1925
Morges	dp	1632	1732	1832	1932
Gland	arr	1644	1744	1844	1944
<b>CarPostal (Lignes 2)</b> <b>150,36</b>					
Gland, Gare	dp	1647	1747	1847	1947
Dully, Sous-Dully	arr	1653	1753	1853	1953
Gilly-Bursinel, Gare Sud	arr	1656	1756	1856	1956
Bursinel, Village	arr	1700	1800	1900	2000
Dully, St-Bonnet	arr	1704	1804	1904	2004





## Exemples au départ de Gilly, Village vers:

<b>St-Prex</b>	CarPostal > Rolle + RegioExpress > Allaman + S3 REV > St-Prex	48 min
<b>Lausanne</b>	CarPostal > Rolle + RegioExpress > Lausanne	38 min
<b>Genève</b>	CarPostal > Gland + RegioExpress > Genève	42 min

## VERS GENÈVE

CarPostal <small>Lausanne</small>		<b>150.35</b>			
<b>Tartegnin, Village</b>	dp	620	720	820	Ensuite PubliCar jusqu'à 11.20 (voir p.14)
Gilly, Village	dp	624	724	824	
Bursins, Village	dp	626	726	826	
Vinzel, Village	dp	627	727	827	
Luins, Village	dp	628	728	828	
<b>Gland, Gare</b>	dp	635	735	835	
<b>↔ SBB CFF FFS</b>					
<b>Gland</b>	dp	645	745	845	
Nyon	arr	649	749	849	
Genève	arr	704	804	904	
<b>Genève-Aéroport</b>	arr	713	813	913	

## VERS LAUSANNE

CarPostal <small>Lausanne</small>		<b>150.35</b>				
<b>Luins, Village</b>	dp	526	626	726	826	Ensuite PubliCar jusqu'à 11.26
Vinzel, Village	dp	527	627	727	827	
Bursins, Village	dp	528	628	728	828	(voir page 14)
Gilly-Bursinel, Gare Nord	dp		632	732		
Gilly, Village	dp	530	635	735	830	
Tartegnin, Village	dp	534	639	739	834	
<b>Rolle, Gare</b>	arr	539	644	744	839	
<b>↔ SBB CFF FFS</b>						
<b>Rolle</b>	dp	548	648	748	848	
Allaman	arr	552	652	752	852	
Morges	arr	559	659	759	859	
Renens	arr	607	707	807	907	
<b>Lausanne</b>	arr	612	712	812	912	

## Exemples au départ de Perroy, Poste vers:

<b>Morges</b>	CarPostal > Allaman + RegioExpress > Morges	23 min
<b>Lausanne</b>	CarPostal > Allaman + RegioExpress > Lausanne	35 min
<b>Gland</b>	CarPostal > Rolle + RegioExpress > Gland	15 min
<b>Genève</b>	CarPostal > Rolle + RegioExpress > Genève	36 min

## VERS GENÈVE

CarPostal <small>Lausanne</small>		<b>150.46</b>				
<b>Féchy, Auberge</b>	dp	600	700	800	900	Et ainsi de suite à la même cadence jusqu'à 23h00
Perroy, Poste	dp	603	703	803	903	
Perroy, Couronnette	dp	605	705	805	905	
<b>Rolle, Gare</b>	arr	609	709	809	909	
<b>↔ SBB CFF FFS</b>						
<b>Rolle</b>	dp	612	712	812	912	
Gland	arr	618	718	818	918	
Nyon	arr	622	722	822	922	
<b>Genève</b>	arr	639	739	839	939	

## VERS LAUSANNE

CarPostal <small>Lausanne</small>		<b>150.46</b>				
<b>Perroy, Couronnette</b>	dp	554	654	754	854	Et ainsi de suite à la même cadence jusqu'à 21h54
Perroy, Poste	arr	556	656	756	856	
Féchy, Auberge	arr	559	659	759	859	
<b>Allaman, Gare</b>	arr	605	705	805	905	
<b>↔ SBB CFF FFS</b>						
<b>Allaman</b>	dp	609	709	809	909	
Morges	arr	619	719	819	919	
Renens	arr	626	726	826	926	
<b>Lausanne</b>	arr	631	731	831	931	

## DE GENÈVE

↔ SBB CFF FFS					
<b>Genève-Aéroport</b>	dp	1547	1647	1747	1847
Genève	dp	1556	1556	1756	1856
Nyon	dp	1610	1710	1810	1910
<b>Gland</b>	arr	1614	1714	1814	1914
CarPostal <small>Lausanne</small> <b>150.35</b>					
<b>Gland, Gare</b>	dp	1619	1719	1819	1919
Luins, Village	arr	1626	1726	1826	1926
Vinzel, Village	arr	1627	1727	1827	1927
Bursins, Village	arr	1628	1728	1828	1928
Gilly, Village	arr	1630	1730	1830	1930
<b>Tartegnin, Village</b>	arr	1634	1734	1834	1934

1) lu-ve en périodes scolaires

## DE LAUSANNE

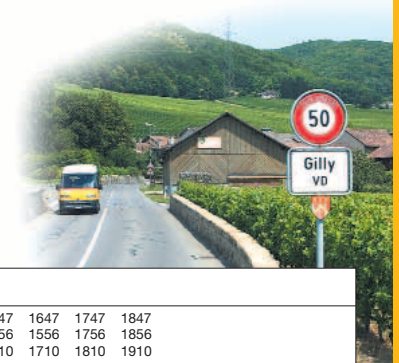
↔ SBB CFF FFS					
<b>Lausanne</b>	dp	1648	1748	1848	2148
Renens	dp	1653	1753	1853	2153
Morges	dp	1700	1800	1900	2200
Allaman	dp	1707	1807	1907	2207
<b>Rolle</b>	arr	1711	1811	1911	2211
CarPostal <small>Lausanne</small> <b>150.35</b>					
<b>Rolle, Gare</b>	dp	1715	1815	1915	2215
Tartegnin, Village	arr	1720	1820	1920	2220
Gilly, Village	arr	1724	1824	1924	2224
Gilly-Bursinel, Gare Nord	arr	1727	1827		
Bursins, Village	arr	1731	1831	1926	2226
Vinzel, Village	arr	1732	1832	1927	2227
<b>Luins, Village</b>	arr	1733	1833	1928	2228

## DE GENÈVE

↔ SBB CFF FFS						
<b>Genève</b>	dp	1621	1721	1821	1921	2021
Nyon	dp	1637	1737	1837	1937	2037
Gland	dp	1642	1742	1842	1942	2042
<b>Rolle</b>	arr	1648	1748	1848	1948	2048
CarPostal <small>Lausanne</small> <b>150.46</b>						
<b>Rolle, Gare</b>	dp	1650	1750	1850	1950	2050
Perroy, Couronnette	arr	1654	1754	1854	1954	2054
Perroy, Poste	arr	1656	1756	1856	1956	2056
<b>Féchy, Auberge</b>	arr	1659	1759	1859	1959	2059

## DE LAUSANNE

↔ SBB CFF FFS						
<b>Lausanne</b>	dp	1628	1728	1828	1928	2028
Renens	dp	1633	1733	1833	1933	2033
Morges	dp	1639	1739	1839	1939	2039
<b>Allaman</b>	arr	1650	1750	1850	1950	2050
CarPostal <small>Lausanne</small> <b>150.46</b>						
<b>Allaman, Gare</b>	dp	1654	1754	1854	1954	2054
Féchy, Auberge	arr	1700	1800	1900	2000	2100
Perroy, Poste	arr	1703	1803	1903	2003	2103
<b>Perroy, Couronnette</b>	arr	1705	1805	1905	2005	2105



# ALLAMAN ► LAUSANNE

Le Réseau Express Vaudois (REV) se développe et offre de nouvelles cadences et de nouvelles lignes transversales. La région profite nouvellement de deux lignes, chacune à la cadence horaire: la ligne **S3 REV Allaman – Villeneuve** avec arrêts à Etoy, St-Prex, Tolochenaz, Morges, Renens, Lausanne... Villeneuve et la ligne **S4 REV Morges – Palézieux** avec arrêts à Morges-St-Jean, Lonay-Préverenges, Denges-Echandens, Renens, Lausanne...Palézieux.



# DES TRANSPORTS INTÉGRÉS AU RÉSEAU EXPRESS VAUDOIS (REV)



## Pour se déplacer vers Nyon – Genève

Au départ des gares situées entre Morges et Allaman, empruntez chaque heure la ligne S3 REV jusqu'à Allaman et la correspondance avec le train RegioExpress vers le bout du lac.

Au départ des gares situées entre Renens et Morges, empruntez chaque heure la ligne S4 REV jusqu'à Morges et la correspondance vers la Côte – Genève.

## Pour se déplacer vers Lausanne et au-delà

Au départ des gares situées entre Allaman et Morges, empruntez chaque heure la ligne S3 REV accélérée entre Morges et Renens. Connexion rapide et sans changement pour Pully, Lutry, Cully, Vevey.

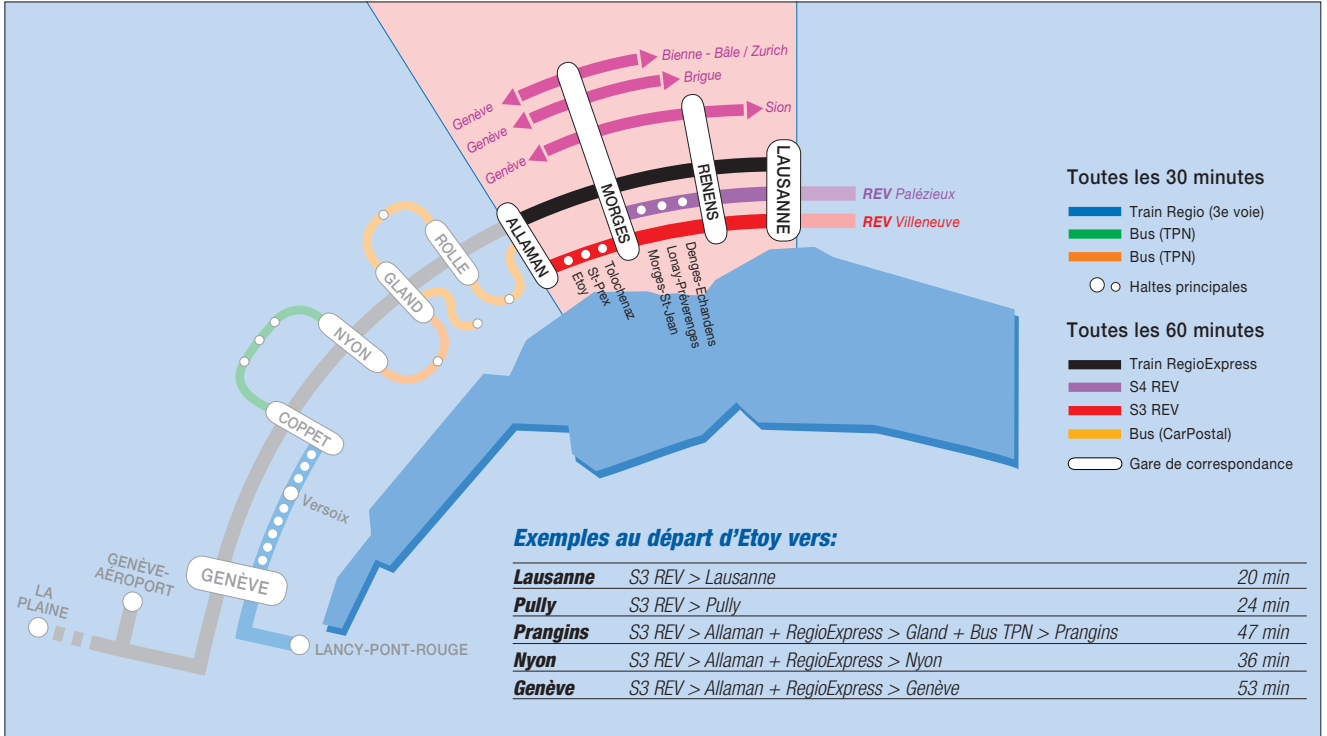
Au départ des gares situées entre Morges et Renens, empruntez chaque heure la ligne S4 REV. Connexion rapide et sans changement pour Pully-Nord, La Conversion.

# ALLAMAN ▶ LAUSANNE

## VOS HORAIRES

Vos meilleures relations aux **heures de pointe du lundi au vendredi.**

Autres horaires disponibles sur [www.cff.ch](http://www.cff.ch) – Pour commander votre nouvel horaire gratuit, voir page 23.



## VERS GENÈVE

SBB CFF FFS		150						
<b>Denges-Echandens</b>	dp	606			706			806
<b>Lonay-Préverenges</b>	dp	608			708			808
<b>Morges-St-Jean</b>	dp	609			709			809
<b>Morges</b>	arr	613			713			813
<b>Morges</b>	dp	539		619	639	719	739	819
<b>Tolochenaz</b>	dp	541		641	641	741	741	
<b>St-Prex</b>	dp	543	6.18	643	643	743	743	
<b>Etoy</b>	dp	546		646	646	746	746	
<b>Allaman</b>	arr	550		650	650	750	750	
<b>Allaman</b>	dp	607		707		807		
<b>Rolle</b>	dp	612		712		812		
<b>Gland</b>	arr	618		718		818		
<b>Nyon</b>	arr	622		632	722	732	822	832
<b>Coppet</b>	arr	628		728		828		
<b>Genève</b>	arr	639		647	739	747	839	847
<b>Genève-Aéroport</b>	arr	648		656	756*	756	856*	856

\*avec changement à Genève

## DE GENÈVE

SBB CFF FFS		150							
<b>Genève-Aéroport</b>	dp	1604	1604*	1704	1704*	1804	1804*		
<b>Genève</b>	dp	1613	1621	1713	1721	1813	1821		
<b>Coppet</b>	dp		1631		1731		1831		
<b>Nyon</b>	dp		1626		1637	1726	1737	1826	1837
<b>Gland</b>	dp				1642		1742		1842
<b>Rolle</b>	dp				1648		1748		1848
<b>Allaman</b>	arr				1652		1752		1852
<b>Allaman</b>	dp			1709		1807		1909	
<b>Etoy</b>	arr			1711		1809		1911	
<b>St-Prex</b>	arr			1713		1811		1913	
<b>Tolochenaz</b>	arr			1715		1713		1915	
<b>Morges</b>	arr		1639	1719	1739	1817	1839	1919	
<b>Morges</b>	dp		1644		1744		1844		
<b>Morges-St-Jean</b>	arr		1645		1745		1845		
<b>Lonay-Préverenges</b>	arr		1647		1747		1847		
<b>Denges-Echandens</b>	arr		1649		1749		1849		

\*avec changement à Genève

## VERS LAUSANNE

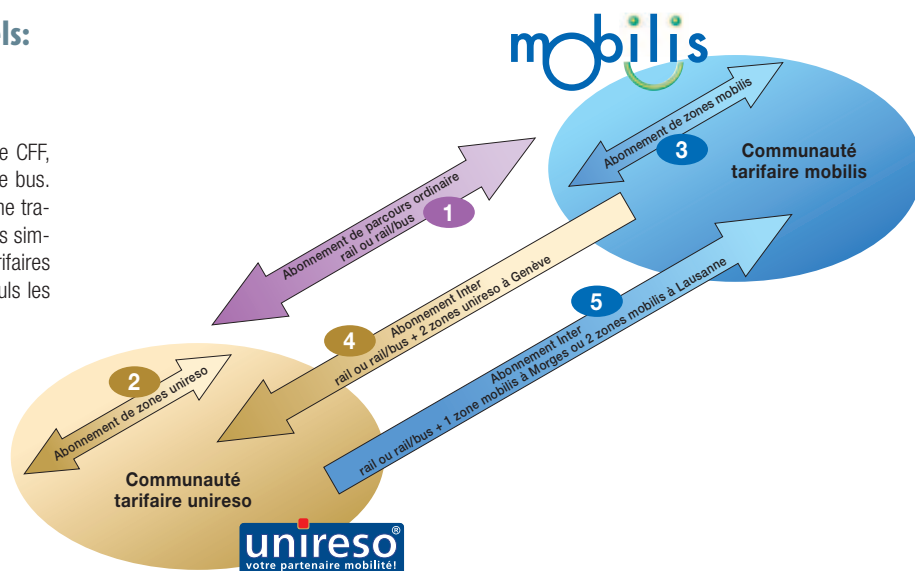
SBB CFF FFS		150								
<b>Allaman</b>	dp	533	553	609		653	707		753	809
<b>Etoy</b>	dp	535		611			709			811
<b>St-Prex</b>	dp	537		613	629		711			813
<b>Tolochenaz</b>	dp	539		615	631		713			815
<b>Morges</b>	arr	543	559	619	635	659	717		759	819
<b>Morges</b>	dp	544	600	620	644	700	718	744	800	820
<b>Morges-St-Jean</b>	dp	545			645			745		
<b>Lonay-Préverenges</b>	dp	547			647			747		
<b>Denges-Echandens</b>	dp	549			649			749		
<b>Renens</b>	dp	555	607	626	655	707	726	755	807	826
<b>Lausanne</b>	arr	600	612	631	700	712	731	800	812	831

## DE LAUSANNE

SBB CFF FFS		150							
<b>Lausanne</b>	dp	1658	1728	1748	1758	1828	1848	1858	1928
<b>Renens</b>	dp	1703	1733	1753	1803	1833	1853	1903	1933
<b>Denges-Echandens</b>	dp	1706			1806				1906
<b>Lonay-Préverenges</b>	dp	1708			1808				1908
<b>Morges-St-Jean</b>	dp	1709			1809				1909
<b>Morges</b>	arr	1713	1738	1759	1813	1838	1859	1913	1938
<b>Morges</b>	dp	1739	1800		1839				1939
<b>Tolochenaz</b>	dp	1741			1841				1941
<b>St-Prex</b>	dp	1743			1843				1943
<b>Etoy</b>	dp	1746			1846				1946
<b>Allaman</b>	arr	1750	1806		1850	1906			1950

## Pour des voyages occasionnels: billets isolés ou cartes multicourses

Achetez votre billet dans les points de vente CFF, aux automates ou auprès des chauffeurs de bus. Pour vos déplacements réguliers sur le même trajet, pensez à la carte multicourses (6 courses simples). A l'intérieur des communautés tarifaires genevoise (unireso) et vaudoise (mobilis) seuls les tarifs correspondants font foi.



Tous les jours sur le même parcours: un abonnement adapté à vos besoins!

### 1 Abonnement de parcours rail ou rail/bus

Vous voyagez hors du périmètre des communautés tarifaires genevoise (unireso) et vaudoise (mobilis). Il vous faut alors un abonnement de parcours rail ou rail/bus en 1ère ou 2e classe pour 1 semaine, 1 mois ou 1 année (vous ne payez que le prix de 9 mois!). Les jeunes jusqu'à 25 ans bénéficient de tarifs réduits.

### 2 Communauté tarifaire genevoise



Vous voyagez à l'intérieur du périmètre de la communauté tarifaire genevoise unireso (jusqu'à et y compris Céligny). Il vous faut un titre de transport unireso. Avec votre abonnement en poche, vous n'avez plus qu'à choisir votre mode de déplacement (tram, bus, train ou mouettes genevoises) et votre destination.

● **Plus d'informations:** dans votre gare, au 0900 022 021 (CHF 1.19/min.) ou sur [www.unireso.com](http://www.unireso.com)

### 3 Nouveau dès le 12 décembre 2004: Communauté tarifaire vaudoise



Vous voyagez à l'intérieur du périmètre de la communauté tarifaire vaudoise mobilis (de Tolochenaz à St-Saphorin et d'Ouchy à Essertines-sur-Yverdon). Il vous faut un titre de transport mobilis. Avec la nouvelle communauté tarifaire vaudoise, se déplacer zone par zone, par n'importe quel moyen de transport, devient un jeu d'enfant.

● **Plus d'informations:** dans votre gare ou sur [www.mobilis-vaud.ch](http://www.mobilis-vaud.ch)

### 4 Abonnement Inter Genève

Vous commencez votre parcours en dehors de la communauté tarifaire genevoise (unireso) et vous voyagez à destination de Genève où vous empruntez également les transports urbains. **L'abonnement Inter est la solution.** Il combine un parcours rail ou rail/bus et la libre circulation dans 2 zones de la communauté tarifaire unireso. Et ceci à prix réduit par rapport à l'achat séparé de deux abonnements! Prix réduits jusqu'à 25 ans. Exemples à la page suivante.

### 5 Abonnement Inter Lausanne ou Morges

Vous commencez votre parcours en dehors de la communauté tarifaire vaudoise (mobilis) et vous voyagez à destination de Lausanne ou Morges où vous empruntez également les transports urbains. **L'abonnement Inter est la solution.** Il combine un parcours rail ou rail/bus et la libre circulation dans 1 zone (Morges) ou 2 zones (Lausanne) de la communauté tarifaire mobilis. Et ceci à prix réduit par rapport à l'achat séparé de deux abonnements! Prix réduits jusqu'à 25 ans. Exemples à la page suivante.



## 4 PRIX VERS GENÈVE

Prix valables dès le 12.12.2004 sous réserve de modifications	Adultes 2e classe		Adultes 1ère classe		Temps de parcours transports publics	Temps de parcours estimés voiture	Coûts annuels estimés voiture*
	1 MOIS	1 AN	1 MOIS	1 AN			
Nyon, Gare – Genève + 2 zones unireso	183.–	1'645.–	287.–	2'581.–	14 min	25 min	6'240.–
Prangins, Village – Genève via Nyon + 2 zones unireso	195.–	1'750.–	299.–	2'686.–	28 min	28 min	6'720.–
Gland, Gare – Genève + 2 zones unireso	195.–	1'750.–	306.–	2'751.–	19 min	26 min	7'200.–
Allaman, Gare – Genève + 2 zones unireso	233.–	2'090.–	369.–	3'318.–	32 min	34 min	10'080.–

\*) Estimation: 1 aller et retour 5 fois par semaine sur 48 semaines à CHF 0.50/km

## 5 PRIX VERS LAUSANNE

Prix valables dès le 12.12.2004 sous réserve de modifications	Adultes 2e classe		Adultes 1ère classe		Temps de parcours transports publics	Temps de parcours estimés voiture	Coûts annuels estimés voiture*
	1 MOIS	1 AN	1 MOIS	1 AN			
Allaman, Gare – Lausanne + 2 zones mobilis	182.–	1'636.–	272.–	2'446.–	19 min	18 min	5'520.–
Perroy, Poste – Lausanne via Allaman + 2 zones mobilis	206.–	1'846.–	296.–	2'656.–	35 min	23 min	6'480.–
Gilly, Village – Lausanne via Rolle + 2 zones mobilis	206.–	1'846.–	303.–	2'721.–	38 min	26 min	7'440.–
Nyon, Gare – Lausanne + 2 zones mobilis	232.–	2'081.–	354.–	3'183.–	25 min	34 min	9'840.–

\*) Estimation: 1 aller et retour 5 fois par semaine sur 48 semaines à CHF 0.50/km



## 1 mois avec l'abonnement général Découverte!

L'abonnement général, c'est la libre circulation sur pratiquement l'ensemble des entreprises de transports publics en Suisse, y c. sur les réseaux urbains des villes, par exemple à Genève, Nyon, Morges ou Lausanne.

Goûtez au confort d'utilisation et à la flexibilité pendant tout un mois:

- ▶ Abonnement général Découverte 1 mois 1ère classe CHF 450.-, 2e classe CHF 300.
- ▶ En vente jusqu'au 31 janvier 2005 seulement!
- ▶ 50% remboursés si vous êtes convaincu(e) et si vous optez ensuite pour un abonnement général annuel!

## L'abonnement général, c'est aussi une année entière de mobilité totale

Prix valables dès le 12.12.2004, sous réserve de modifications	Abonnement général 2e classe (CHF)	Abonnement général 1ère classe (CHF)
Abonnement général 1 année adultes (25-62/65)	2'990.–	4'700.–
Abonnement général 1 année senior (dès 62/65)	2'250.–	3'550.–
Abonnement général 1 année jeune (16-25)	2'200.–	3'450.–

- ▶ Paiement par mois possible. Nombreuses combinaisons avantageuses pour familles, couples, voyageurs souffrant d'un handicap, entreprises, chiens.

## 5 mois avec l'abonnement demi-tarif Découverte!

### L'abonnement demi-tarif, c'est aussi 50% de rabais toute l'année

Une solution idéale pour celles et ceux qui veulent voyager à demi-tarif, dans toute la Suisse, tout en laissant leur voiture au garage pendant les mois d'hiver:

- ▶ Abonnement demi-tarif Découverte 5 mois pour CHF 90.-
- ▶ En vente jusqu'au 31 janvier 2005 seulement!
- ▶ 33% remboursés si vous êtes convaincu(e) et si vous optez ensuite pour l'abonnement demi-tarif!

Demi-tarif pour 3 ans	CHF 350.–
Demi-tarif pour 2 ans	CHF 250.–
Demi-tarif pour 1 an	CHF 150.–



- Pour commander votre abonnement, passez à votre gare en vous munissant simplement d'une photo passeport de bonne qualité et d'une pièce d'identité.
- Plus d'informations sur [www.cff.ch](http://www.cff.ch), au guichet de votre gare (voir page de couverture) ou auprès de Rail Service 0900 300 300 (CHF 1.19/min). Pour commander la documentation, voir page 23.

## Demandez votre horaire gratuit ou une documentation et participez au concours!



Je souhaite recevoir:

- L'horaire de poche Genève – Lausanne (format 15x11cmx8mm) regroupant les horaires de toutes les entreprises de transport allant des portes de Genève aux portes de Lausanne. Peut aussi être obtenu gratuitement aux guichets CFF, auprès des offices de poste de la région ou dans les bus et cars postaux
- La documentation Abonnement demi-tarif / Abonnement demi-tarif Découverte
- La documentation Abonnement général / AG Découverte

## GRAND CONCOURS ▶

En répondant correctement aux deux questions ci-dessous, vous participerez au tirage au sort et gagnerez peut-être l'un des nombreux prix mis en jeux:

### 1er au 3e prix

1 abonnement demi-tarif pour 3 ans d'une valeur de CHF 350.-

### 4e au 7e prix

1 abonnement demi-tarif pour 1 an d'une valeur de CHF 150.-

### 8e au 13e prix

1 carte journalière pour l'ensemble de la Suisse d'une valeur de CHF 80.-

### 14e au 50e prix

1 carte journalière pour le réseau des Transports publics de la région nyonnaise et du Nyon-St-Cergue-Morez d'une valeur de CHF 25.-

### 51e au 100e prix

1 carte pour deux trajets simple course sur le réseau de CarPostal Vaud-Fribourg d'une valeur allant jusqu'à CHF 40.-

**CHF 4'000.-  
de prix!**



### Question 1

Quelle est l'entreprise de transport public qui desservira dès le 12 décembre 2004 les villages de Founex, Céligny, Crans-près-Céligny et Prangins avec près de 70 passages par jour tout près de chaque domicile?

Réponse:

### Question 2

Quelle est l'entreprise de transport public qui desservira dès le 12 décembre 2004 les villages de Gilly, Bursinel et Perroy avec des correspondances immédiates vers les centres de Lausanne et Genève?

Réponse:

NOM:

PRÉNOM:

ADRESSE:

NPA/LOCALITÉ:

TÉL:

Conditions de participation: Glissez le coupon dans une enveloppe timbrée adressée au plus tard le 10 janvier 2005 (le cachet de la poste faisant foi) à l'adresse suivante: CFF Trafic régional, Genève-Lausanne, BA 2 / 109, Av. de la Gare 41, 1001 Lausanne. Tous les gagnants seront informés personnellement. Tout recours juridique est exclu. Aucune correspondance ne sera échangée. Le personnel des entreprises organisatrices du concours n'est pas autorisé à participer. Les gagnants ne peuvent obtenir la contre-valeur de leur prix en espèces. Aucune obligation d'achat.

## A votre service!

[www.cff.ch](http://www.cff.ch)

(pour le nouvel horaire, tapez une date à partir du 12.12.2004!)

### Rail Service

0900 300 300 (CHF 1.19/min) 7/7 jours 24/24 heures

### Gare CFF Nyon

Lu-ve 5h45 – 19h35, Sa 6h15-19h10, Di 7h45-17h45

### Gare CFF Gland

Lu-ve 7h30-11h30 15h00-19h10

### Gare CFF Morges

Lu-ve 6h00-19h40, Sa 7h00-17h40, Di 8h00-17h40

### Gare CFF Renens

Lu-ve 6h00-19h45, Sa 6h00-17h00, Di 8h00-11h50  
13h10-17h00

### Guichets CFF

aussi à Genève, Genève Place Longemalle, Genève  
Balexert, Renens EPFL et Lausanne

### CarPostal

Vente des billets et renouvellement des abonnements  
auprès du chauffeur. Nouveaux abonnements: 024 423 44 30  
pendant les heures de bureau. Horaires: dans les cars pos-  
taux, les offices de poste, sur [www.carpostal.ch/yv](http://www.carpostal.ch/yv) ou au  
0900 40 20 40 (CHF 1.–/min)

### TPN

Rue de la Gare 45, 1260 Nyon, 022 994 28 40 lu-ve 7h30 –  
12h00 / 13h30 – 17h00 ou [www.tprnov.ch](http://www.tprnov.ch). Vente des billets  
et renouvellement des abonnements auprès du chauffeur.



Transports publics de la région yonnaise



 **SBB CFF FFS**



Canton de Vaud



République et Canton de Genève